

## **Press Release**

**2015-08-03**

### **Identification Services Bureau Simplifies Application Process and Internal Procedures for Certificate of Personal Data and Certificate of Having No Children in Macao**

In order to simplify the application process and internal procedures for the certificate of personal data and the certificate of having no children in Macao, starting from 3 August 2015, holders of the electronic Macao SAR Resident Identity Card do not need to submit a photograph when lodging the application for the above-mentioned certificates. The Identification Services Bureau will print the card face photo of the identity card on the certificates. The relevant measure will enhance the security of certificates and simplify formalities of application for citizens. Also, it will reduce procedures for handling certificates and thus expedite the internal workflow, achieving the result of administrative simplification and greater convenience to citizens.

The Identification Services Bureau will continue to study the possibility of providing more convenient and quality services to citizens.



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
身份證明局  
Direcção dos Serviços de Identificação

證明書 CERTIDÃO  
Nº 01388/2015

居民身份資料廳  
Departamento de Identificação de Residentes



茲證明第1003621(8)號澳門特別行政區永久性居民身份證(二零一五年三月三十一日發出)持有人(姓: 郭, 名: 昌明)的個人資料如下:

Certifico que o titular (Apelido: KUOK, nome: CHEONG MENG) do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da Região Administrativa Especial de Macau nº1003621(8), emitido em 31-03-2015, tem a seguinte identificação:

持有人姓	Apelido	: 郭 KUOK
名	Nome	: 昌明 CHEONG MENG
父 姓	Apelido do pai	: 郭 KUOK
名	Nome	: 偉明 WAI MENG
母 姓	Apelido da mãe	: 李 LEI
名	Nome	: 佑余 LAO U
出生日期	Data de nascimento	: 17-03-1978
婚姻狀況	Estado civil	: 已婚 CASADO
配偶 姓	Apelido da cónjuge	: 呂 LOI
名	Nome	: 惠欣 CHEONG AENG
出生地點	Naturalidade	: 澳門 MACAU
國 籍	Nacionalidade	: 中華人民共和國 CHINES

負責人簽署  
23/07/2015

收據編號 Recibo n.º: 08-00741 28/04/2015

地址 Endereço:

澳門南灣大馬路762至804號中華廣場20樓, 電話(853)28370777, 傳真(853)28374300  
Avenida da Praia Grande N.º 762-804, Edifício "China Plaza" 19.º Andar, Macau. Tel: (853)28370777, Telefax: (853)28374300

Specimen of the Certificate of Personal Data